



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		Courroux Wolfies II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
9	C	PORTMANN Romain	2298	11:32	97	28	1					26:49	26	2	28:49	D	
99	A	MOSER Grégoire	203368	35:11	97	15	2					28:56	81	2	30:56	G1	
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		35		G		BARTHE Dylan		X X X		204466					
CLUB 1		Courroux Wolfies II		2L		15		GISIGER Jérôme				98209					
CLUB 2		Buix III		2L		26		VIESTI Francesco				203472					
Lieu / Ort Location / Luogo		Courroux		Date / Datum Date / Data		04.06.2023		81		GLÜCK Gaetan		215056					
Start / Beginn Début / Inizio		10:30		End / Ende Fin / Fine		12:28		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DA38		78		GIRARDIN Loïc		209266	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				67		TIZZANO Luca		215062					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				97		MEYER Matthias		216034					
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		30											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		204252					
Time Keeper Chronométrateur		218106		MATTIONI Mattéo				FERRARI Loïc				TOTAL		2			
Official scorer Marqueur		221463		LIECHTI Céline								TIME OUT		X		TOTAL	
Referee 1 Arbitre 1		2215		SCHAFFNER Yves										8 min			
Referee 2 Arbitre 2		97368		PAPE Cyril													
Tech. Director Directeur tech.																	
2																	
2		Buix III				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
4	C	ROSSIER Nathan	213354	00:43	45	89	1					22:37	82	2	24:37	V1	
89	A	COSTINEA Grigore-Dumitru	212713	11:54	89	56	2					46:08	82	2	48:08	V1	
31	G	VOISARD Steven	215142	35:35	27		3					51:58	54	2	53:58	C1	
94	G	JUBIN Céline	214097	46:58	4	27	4										
45		RIBEAUD Cean	220447														
82		HABEGGER Jonathan	209419														
16		PIQUEREZ Sébastien	96026														
23		SAUCY Dylan	203361														
27		RUHOFF Baptiste	213179														
24		BAPST Loïc	201638														
56		FAIVRE Alain	210148														
54		AMSLER Mégane	211152														
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10108						TOTAL		4			
		TORTI Pascal										TIME OUT				TOTAL	
																6 min	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.		

CLUB 1	CLUB 2
2	4
Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix III	
CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	